

Litteraturlista

för kurs på grundnivå
Finska för modersmåslärare II
Finnish for Mother Tongue Teachers II

Kurskod: FAB602
Gäller från: VT 2024
Fastställt: 2023-11-14

Litteratur

Språkkunskap 2, 7,5 hp

- Alho, Irja; Kauppinen, Anneli 2017. Käyttökielioppi. 5. upplagan / painos. Helsingfors: Suomalaisen Kirjallisuuden Seuran Toimituksia. -
- Kenttälä, Marjukka 2003. ”Omistusrakenne peruskurssilla”. I: / Teoksessa: Mela, Marjo; Mikkonen, Pirjo (red. / toim.). Suomi kakkonen: opas opettajille. Helsingfors: SKS.
- White, Leila 2003. ”Sanat eivät riitä kertomaan, tarvitaan lauseita”. I: / Teoksessa: Mela, Marjo & Mikkonen, Pirjo (red. / toim.). Suomi kakkonen: opas opettajille. Helsingfors: SKS.
- Material som meddelas/delas ut i samband med undervisningen.

Referenslitteratur

- Brown, Anneli; Lepäsmä, Anna-Liisa; Silfverberg, Leena 2008. Miten sanoja johdetaan. Suomen kielen johto-oppia. Helsingfors: Finn Lectura.
- Harmanen, Minna; Kaipainen, Suvi; Murto, Mervi 2009. Uusi apulainen. Kieliopas. Helsingfors: Laatusana OY.
- Ison suomen kieliopin verkkoversio (VISK), 2005. <http://scripta.kotus.fi/visk/etusivu.php>

Finsk litteraturhistoria, 5 hp

- Kirstinä, Leena 2017 (2. omarbetade upplagan). Kirjallisuutemme lyhyt historia. Helsingfors: Laatusana.
- Material som meddelas/delas ut i samband med undervisningen.

Referenslitteratur

Huhtala, Liisa; Grönn, Karl; Loivamaa, Ismo; Laukka, Maria (red. / toim.) 2003. Pieni suuri maailma. Suomalaisen lasten- ja nuortenkirjallisuuden historia. Helsingfors: Tammi.

Finsk skönlitteratur, 2,5 hp

- Aho, Juhani 1884. Rautatie.
- Canth, Minna 1886. Köyhää kansaa. <https://www.gutenberg.org/ebooks/13976>
- Havukainen, Aino; Toivonen, Sami 2007. Tatun ja Patun Suomi.
- Itäranta, Emmi 2012. Teemestarin kirja.
- Jotuni, Maria 1907. Rakkautta. (Valda delar som delas ut i samband med undervisningen.)
- Kunnas, Kirsi 1956. Tiitiäisen satupuu.
- Liksom, Rosa 1989. Tyhjän tien paratiisit. (Valda delar som delas ut i samband med undervisningen.)
- Linna, Väinö 1954. Tuntematon sotilas.
- Lönnrot, Elias 1849. Kalevala. (Valda delar eller Dikterna 1–10, 16–25, 31–36.)
- Oksanen, Sofi 2008. Puhdistus.
- Runeberg, J. L. 1848, 1860. Vänrikki Stålin tarinat. (Valda delar.) <https://www.gutenberg.org/ebooks/12688> Bok I: ”Vårt land” (”Maamme”), ”Fänrik Stål” (”Vänrikki Stool”), ”Sven Dufva” (”Sven Dufva”), ”Torp flickan” (”Torpan tyttö”), ”Sandels” (”Sandels”), ”Döbeln vid Jutas” (”Döbeln Juttaalla”); Bok II: ”Soldatgossen” (”Sotilaspoika”), ”Björneborgarnas marsch” (”Porilaisten marssi”), ”Lotta Svärd” (”Lotta Svärd”).
- Tikkanen, Märta 1978. Århundradets kärlekssaga / Vuosisadan rakkaustarina. (Valda delar som delas ut i samband med undervisningen.)

Textforskning med kulturorientering, 7,5 hp

- Heikkinen, Vesa & Voutilainen, Eero & Lauerma, Petri & Tiililä, Ulla & Lounela, Mikko 2012. Genreanalyysi – tekstilajintutkimuksen käsikirja. Helsingfors: Gaudeamus. (Valda delar.)
- Honko, Mari 2015. ”Koti vahvempaa sanastonhallintaa – ajatuksia sanastonhallinnasta ja sanaston omaksumisen tukemisesta”. Kieli, koulutus ja yhteiskunta – Kieliverkoston verkkolehti. <https://jyx.jyu.fi/bitstream/handle/123456>

- Kalliokoski, Jyrki 2002. ”Tekstilajin taju”. Teoksessa: / I: Herlin, Ilona & Kalliokoski, Jyrki & Kotilainen, Lari & Onikki -Rantajääskö, Tiina (toim. / red.). Äidinkielen merkitykset. Helsingfors: Suomalaisen Kirjallisuuden Seura. S. 147 –159.
- Laalo, Klaus 2011. ”Juoksetaan, lämpimää, tekenyt – lapsenkielen taivutusmuotoja”. Kielikello 3/2011. <https://www.kielikello.fi/-/juoksetaan-lampimaa-tekenyt-lapsenkielen-taivutusmuotoja>
- Lehti, Lotta & Haapanen, Lauri & Kääntä, Liisa 2018. ”Diskurssintutkimus – monitieteinen ja monimenetelmäinen ala”. Soveltavan kielitieteen tutkimuksia.<https://journal.fi/afinla/article/view/75057>
- Pietikäinen, Sari & Mäntynen, Anne (toim. / red.) 2009. Kurssi kohti diskurssia. Helsingfors: Vastapaino. (Valda delar.)

Referensmaterial

- Kielitoimiston ohjepankki. Kotimaisten kielten keskus 2015.<http://www.kielitoimistonohjepankki.fi/>
- Kielitoimiston sanakirja. Kotimaisten kielten keskus 2017.<http://www.kielitoimistonsanakirja.fi/>

Variation i finskan, 7,5 hp

- Gynne, Annaliina, Bagga-Gupta, Sangeeta, & Lainio, Jarmo 2016. ”Practiced linguistic -cultural ideologies and educational policies. A case study of a “bilingual Sweden Finnish school”. Journal of Language, Identity and Education.
- Kolu, Jaana 2017. ”’Me ollaan mukana tässä experimentissä’. Lingvistiska resurser och språkpraktiker i tvåspråkiga ungdomssamtal i Haparanda, Stockholm och Helsingfors”. Svenska språket, Institutionen för språk och kommunikationsstudier. Humanistisk - och samhällsvetenskapliga fakulteten. Jyväskylä universitet. S. 11–111. <http://urn.fi/URN:ISBN:978-951-39-7076-5>.
- Lainio, Jarmo 2017. ”Situationen för Sveriges östersjöfinska nationella minoritetsspråk finska och meänkieli 2016”. Multiethnica 36 –37. Gröndahl, 5 (6) Satu & Dulic, Tomislav (red. / toim.). Uppsala universitet: Hugo Valentin - Centrum. S. 13–27.
- Lehtonen, Heini 2015. ”Sano vai sano – mitä merkitystä yhdellä i:llä?”. Teoksessa / I: Sorjonen, M. -L. & Rouhikoski, A. & Lehtonen, H. Helsingissä puhuttavat suomet. Helsingfors: SKS. S. 84–124.

Mantila, Harri 2004. ”Murre ja identiteetti”. Virittäjä 3/2004, s. 322–346.
http://www.kotikielenseura.fi/virittaja/hakemistot/jutut/2004_322.pdf

- Palander, Marjatta 2018. ”Savolaismurteiden muuttuva morfosyntaksi: seuruukohteena neljän

sukupolven perhe”. Teoksessa / I: Brunni, S. et al. (toim. / red.) Kuinka mahottomasti nää tekkiit – Juhlakirja Harri Mantilan 60 -vuotispäivän kunniaksi. S. 165–192.

- Vaattovaara, Johanna, Niina Kunnas & Maija Saviniemi 2018. ”Stadi imitoituna”. Teoksessa / I: Brunni, S. et al. (toim. / red.) Kuinka mahottomasti nää tekkiit – Juhlakirja Harri Mantilan 60 - vuotispäivän kunniaksi, s. 287–324.

- Nätpublikationer, artiklar och material som meddelas/delas ut i samband med undervisningen.

Referensmaterial

- Andersson, Paula & Kangassalo, Raija 2003. ”Suomi ja meänkieli Ruotsissa”. I: / Teoksessa: Jönsson -Korhola, H. & Lindgren, A -R. (red. / toim.). Monena suomi maailmalla. Helsingfors: SKS. S. 30–163.

- Hakulinen, Auli & Kalliokoski, Jyrki & Kankaanpää, Salli & Kanner, Antti & Koskeniemi, Kimmo & Laitinen, Lea & Maamies, Sari & Nuolijärvi, Pirkko 2009. Suomen kielen tulevaisuus. Kielipoliittinen

toimintaohjelma. http://scripta.kotus.fi/www/verkkojulkaisut/julk7/suomen_kielen_tulevaisuus_kotus_verkk ojulkaisuja_7.pdf

- Hormia, Osmo 1970. Finska dialekter. En översikt. Lund: LiberLäromedel.

- Hyltenstam, Kenneth & Tuomela, Veli 1996. ”Hemspråksundervisningen”. Teoksessa / I: Hyltenstam, Kenneth (red.). Tvåspråkighet med förhinder. Lund: Studentlitteratur. S. 1–119.

- Janulf, Pirjo 1998. Kommer finskan i Sverige att fortleva? Acta Universitatis Stockholmiensis, Studia Fennica Stockholmiensia, 7. Stockholm: Almqvist & Wiksell International.

- Kieliviesti. Språkrådet. (Valda delar.)

- Nesser, Anne 2008. Finskspråkiga studenters och elevers språkliga reproduktion. Rapporter från Finskt språk - och kulturcentrum, 7. Institutionen för humaniora, Mälardalens högskola.

- Paunonen, Heikki 2018. Presentation vid Stockholms universitet om den nutida finskan.

- #Vågafinska. Berättelser om finska språket i Sverige. Sisuradio/Sveriges Radio, Stockholm.<http://sverigesradio.se/Diverse/AppData/Isidor/Files/185/14628.pdf>